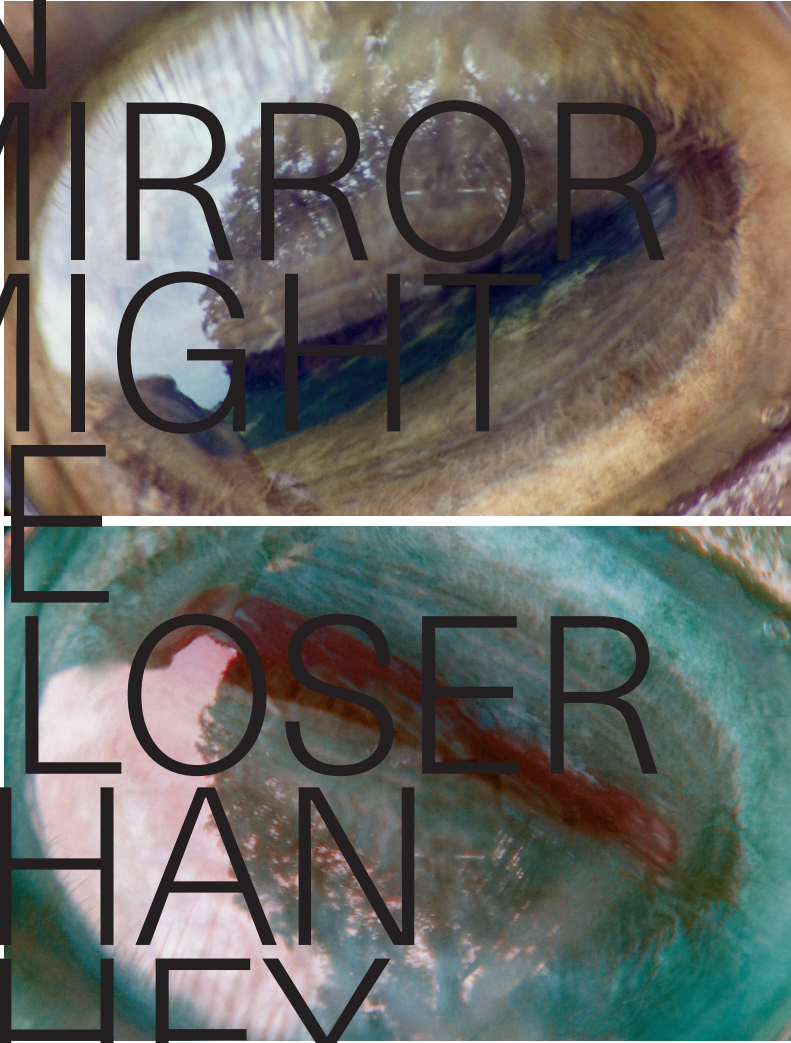


OBJECTS
IN
MIRROR
MIGHT
BE
CLOSER
THAN
THEY
APPEAR



VILLA BERNASCONI
17.09 - 13.11.2016

JULIAN CHARRIÈRE
JULIUS VON BISMARCK

La Ville de Lancy a le plaisir de vous inviter
au vernissage de l'exposition

OBJECTS IN MIRROR MIGHT BE CLOSER
THAN THEY APPEAR

Julian Charrière et Julius von Bismarck

Vendredi 16 septembre à 18h

The City of Lancy is pleased to invite you
to the opening of the exhibition

OBJECTS IN MIRROR MIGHT BE CLOSER
THAN THEY APPEAR

Julian Charrière and Julius von Bismarck

Friday, September 16 at 6 pm

Julian Charrière et Julius von Bismarck partagent
une observation aiguësée de la nature et de
l'humain, de la transformation de l'un par l'autre.
Leur approche est celle d'un chercheur, explo-
ratrice, scientifique, expérimentale. En mêlant la
technique à l'organique ils créent des œuvres
étonnantes d'anticipation. Pour leur première
exposition commune en Suisse, ils rassemblent
les pièces de leurs explorations qui les mènent
de paysages idylliques à des zones nucléaires
d'exclusion, interrogeant du même coup de
nouvelles formes de représentation.

Julian Charrière and Julius von Bismarck share
the same acute observation of nature and
humanity and of the transformation of one by the
other. Their approach is that of a researcher,
explorer, and scientist: experimental. By mixing
the technical with the organic, their works
are surprisingly anticipatory. For their first joint
exhibition in Switzerland, they gather pieces
from their explorations and experimentations in
exclusion zones, and, in doing so, interrogate
new forms of representation.

Villa Bernasconi
8, route du Grand-Lancy
1212 Grand-Lancy

17 septembre – 13 novembre 2016

Mardi à dimanche de 14 h à 18 h

Visites commentées pour les groupes
sur inscription les mardi et jeudi
Buvette le dimanche

Pour les événements en lien avec
l'exposition voir

www.villabernasconi.ch

www.facebook.com/villa.bernasconi

September 17 – November 13, 2016

Tuesday to Sunday from 2 pm to 6 pm

Refreshment bar on Sundays

Guided tours for groups upon request
on Tuesdays and Thursdays

For more information related to
the event please see

www.villabernasconi.ch

www.facebook.com/villa.bernasconi

Ville de Lancy

